



P.O.Box : 1470 Amman 11118 Jordan  
 Tel : +962 6 5200520  
 Fax : +962 6 5200080  
 Marketing Tel : +962 6 5200522  
 Fax : +962 6 5200082  
 Plants : Fax : +962 6 5200290  
 Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

## شركة البوتاسي العربية المساهمة العامة THE ARAB POTASH CO. PLC.



Ref : .....  
 Date : .....

للإفصاح  
 - العروض  
 - اذن نشر  
 - السيد ك.  
 ٢٠١٣/٤/١٧

الرقم : ٤٤٤ / ٢٨ / ٢  
 التاريخ : ٢٠١٣/٤/٢٦

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين  
 عنية السيد حسين ازمقا - رئيس دائرة الافصاح  
 عمان - الاردن

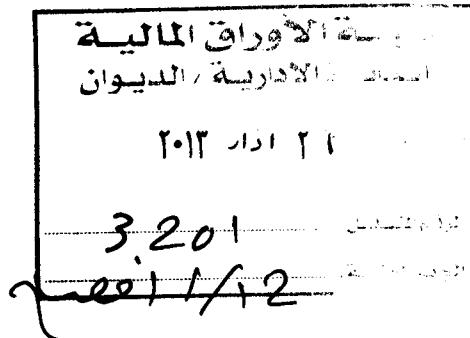
تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع:- اجتماع الهيئة العامة العادي.

إشارة لاجتماع الهيئة العامة العادي المنوي عقده يوم الاربعاء ٢٠١٣/٤/١٧ وتطبيقات الإفصاح والمعايير المحاسبية ترفق لكم طيباً نسخة اصلية من البيانات المالية الموحدة وعدد (٦) نسخ من التقرير السنوي باللغة العربية و(٦) نسخ باللغة الانجليزية وقرصين مدمجين باللغتين العربية والانجليزية.

"ونفضلوا بقبول فائق الاحترام"

الرأب المالى  
 M. Farah  
 محمد الرزام CPA , CFA



نسخة/ الدائرة المالية - قسم المساهمين.

انكلان  
 ٢٠١٣

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

القوائم المالية الموحدة

٢٠١٢ كاتون الأول ٣١

# الإرنست ورنسون

إرنست ورنسون الأردن  
محاسبون قانونيون  
صندوق بريد ١١٤٠ - عمان ٩١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف: ٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦١١١ / ٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٧٧٧  
فاكس: ٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ولملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن اختلال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدققنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإختلال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصديم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ورنسون/الأردن  
محاسبون قانونيون  
عمان - البريد اللكمي

ترخيص رقم ٨٨٢

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢  
(آلف الدينار الأردني)

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	<u>إيضاحات</u>	<u>الموجودات</u>
٤٢٦٥٧١	٣٧٥٣٢٤	٣	موجودات غير متداولة
١٠٩٠٢	١٧٩٥٧	٤	ممتلكات وألات ومعدات
٢٤٢٨٨	٢٥٩٤٠	٥	مشاريع تحت التنفيذ
٧١٥٢٠	٧٨٦٧٦	٦	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
٨٤٦	٧١٤	٧	استثمارات في شركات حليفة
٤٧٣١	٣٦٤٦	١٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٠٨٥٥	٢٣٣٤١		موجودات ضريبية مؤجلة
<b>٥٥٩٧١٣</b>	<b>٥٢٥٩٩٨</b>		قرصان إسكان الموظفين
٢١٦٠	٢٤٧٦		موجودات متداولة
١٣٥٥٢٧	٨٠٦٩٤	٨	قرصان إسكان الموظفين
٢٨٦٩٦	٦٠٣٣٢	٩	ذمم مدينة
٢٣٨٠٢	٢٦٠٦٤	٥	مخزون
٦١٣٨٥	٥٨٥٥٣	١٠	قطع غيار ولوازم
٤١١٩٨٦	٣٢٩٥٣٦	١١	أرصدة مدينة أخرى
<b>٦٦٣٥٥٦</b>	<b>٥٥٧٤٤٥٥</b>		نقد و أرصدة لدى البنوك
<b>١٢٢٣٢٦٩</b>	<b>١٠٨٣٤٤٥٣</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
٨٣٣١٨	٨٣٣١٨	١	حقوق الملكية
٥٠٤٦٤	٥٠٤٦٤	١٢	رأس المال المدفوع
٨٠٦٩٩	٨٠٦٩٩	١٢	احتياطي إجباري
١٨٩	٥٧	٧	احتياطي اختياري
٨٠٠٥٠١	٧٤٩٣٧٧		احتياطي القيمة العادلة
<b>١٠١٥١٧١</b>	<b>٩٦٣٩١٥</b>		أرباح مدورة
<b>٧٧٧٢٣</b>	<b>١١٩٨</b>	١٣	مطلوبات غير متداولة
<b>٥١٩٠</b>	<b>٧١٥٩</b>	١٦	قرصان طويلة الأجل
<b>٢١٦٨٨</b>	<b>١٢٨٧٣</b>	١٧	مخصص التزامات محتملة
<b>٣٤٦٠١</b>	<b>٢١٢٣٠</b>		مطلوبات غير متداولة أخرى
١٢٤١٧	٦٥٢٩	١٣	مطلوبات متداولة
٦٠٢٢٠	٦٥٧٨	٢٢١	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام
٣٠١٧٠	٢٦٨٣٥		رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية
٣٥٦٠٩	٢٠٠٥٠	١٨	ذمم دائنة ومستحقات أخرى
٣٤٨٨١	٣٨٣١٦	١٤	مخصص ضريبة الدخل
<b>١٧٣٤٩٧</b>	<b>٩٨٣٠٨</b>		أرصدة دائنة أخرى
<b>٢٠٨٠٩٨</b>	<b>١١٩٥٣٨</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>١٢٢٣٢٦٩</b>	<b>١٠٨٣٤٤٥٣</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
قائمة الدخل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢  
(آلاف الدينار الأردني)

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	<u>إيضاحات</u>	
٧٢٠,١٥٠	٥٨٦,٢٦٨	١٥	المبيعات
( ٣١٨,٣٣٣ )	( ٢٨٥,٥٥٧ )	١٩	كلفة المبيعات
٤٠١,٦١٧	٣٠٠,٧١١	١٥	إجمالي الربح
( ٢١,٥٠٥ )	( ٢٢,١٠٦ )	٢٠	مصاريف إدارية
( ١٦,٥٧٩ )	( ١٦,٣٣٨ )	٢٣	مصاريف بيع وتوزيع
( ٦٠,٢٢٠ )	( ٤٩,٨٨٣ )	٢٢١	رسوم تعدين البوتاس
<u>٣٠٣,٥١٣</u>	<u>٢١٢,٣٨٤</u>		الربع من العمليات
١١,٢٤٣	١٥,٠٤٣	٦	فوائد دائنة
( ٣,١٥٨ )	( ٩,٦٣٨ )	٦	مصاريف تبرعات
( ٤,٩٠٨ )	( ٣,٣٤٤ )	٢٤	فوائد مدينة و عمولات بنكية
٢,٣٥٥	٢,٥٣٧	٢١	إيرادات أخرى
( ٤٨٤ )	( ٣٣٦ )	٦	مصاريف أخرى
٢٦	١٤٢	٦	فروقات عملة
<u>٣٠٨,٥٨٧</u>	<u>٢١٦,٥٨٨</u>		ربع السنة قبل ضريبة الدخل وقبل الأرباح والخسائر من الشركات الحليفة
١٨,٧٦٤	١٢,٥٤٨	٦	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة
( ١٢,٣٨٤ )	( ١٠,٩ )	٦	فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الإسلامي للتنمية
( ٢٤٢ )	( ٤٨٩ )	٦	ومخصصات إنفقت الحاجة إليها
<u>٣٣٩,٤٩٣</u>	<u>٢٢٨,٥٣٨</u>		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
( ٣٩,٨٠٢ )	( ٢٩,٧١٦ )	١٨	الربح قبل ضريبة الدخل
<u>٢٩٩,٦٩١</u>	<u>١٩٨,٨٢٢</u>		ضريبة الدخل
<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>		ربع السنة
<u>٢/٥٩٧</u>	<u>٢/٣٨٦</u>	٢٥	الحصة الأساسية والمخصصة للسهم من ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
 قائمة الدخل الشامل الموحدة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢  
 (ألف الدينار الأردني)

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	<u>إيضاحات</u>	<u>ربح السنة</u>
<u>٢٩٩,٦٩١</u>	<u>١٩٨,٨٢٢</u>		
<u>( ٢٥٧ )</u>	<u>( ١٣٢ )</u>	٧	
<u>٢٩٩,٤٣٤</u>	<u>١٩٨,٦٩٠</u>		
			<b>بنود الدخل الشامل الأخرى:</b> صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر <b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢  
(آلاف الدنانير الأردنية)

المجموع	أرباح مدورة*	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي احتياطي احتياطي احتياطي احتياطي رأس المال المدفوع	
				-٢٠١٢
٨٠٠٥٠١	١٨٩	٨٠٦٩٩	٥٠٤٦٤	٨٣٣١٨ ٢٠١٢
١٩٨٦٢٢	-	-	-	٨٣٣١٨ ٢٠١٢
( ١٣٢)	( ١٣٢)	( ١٣٢)	-	٨٣٣١٨ ٢٠١٢
١٩٨٦٩٠	١٩٨٦٢٢	( ١٣٢)	-	٨٣٣١٨ ٢٠١٢
( ٢٤٩٩٤٦)	( ٢٤٩٩٤٦)	-	-	٨٣٣١٨ ٢٠١٢
٩٦٣٩١٥	٧٤٩٣٧٧	٥٧	٨٠٦٩٩	٨٣٣١٨ ٢٠١٢
				-
				-٢٠١١
٨١٩٦٨٣	٦٠٤٩٥٦	٤٤٦	٨٠٦٩٩	٨٣٣١٨ ٢٠١١
٢٩٩٦٩١	٢٩٩٦٩١	-	-	٨٣٣١٨ ٢٠١١
( ٢٥٧)	( ٢٥٧)	( ٢٥٧)	-	٨٣٣١٨ ٢٠١١
٢٩٩٤٣٤	٢٩٩٦٩١	( ٢٥٧)	-	٨٣٣١٨ ٢٠١١
( ١٠٤١٤٦)	( ١٠٤١٤٦)	-	-	٨٣٣١٨ ٢٠١١
٨٠٠٥٠١	١٨٩	٨٠٦٩٩	٥٠٤٦٤	٨٣٣١٨ ٢٠١١

\* تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٣٤٦ ألف دينار والذي يمثل موجودات ضريبية مؤجلة.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
لسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٢  
(آلف الدينار الأردني)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	<u>الأنشطة التشغيلية</u>
٣٣٩٤٩٣	٢٢٨٥٥٣٨		الربح قبل ضريبة الدخل
٦٢٤٤٥٠	٦٤٢١٢	٣	تعديلات -
( ١١٢٤٣ )	( ١٥٠٤٣ )		استهلاكات
٢٣١٨	١٧٨٣	٢٤	فوائد دائنة
( ١٨٢٧٦٤ )	( ١٢٥٤٨ )	٦	فوائد مدينة
( ١٢٣٨٤ )	١٠٩		حصة الشركة من أرباح الشركات الحليف
٢٤٢	٤٨٩		فرق إعادة تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن ومخصصات انتفت الحاجة إليها
١٦٦١٩	٢٩٩٢٨		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
١٠١٧	١٠٧١		مخصص قضايا تعويضات الموظفين
١٤٤٧٢	٨٤٢		مخصص صندوق الوفاة والتعويض
٧١٧	-	٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	١٨٨		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧٤٥١	-		مخصص إجازات الموظفين غير المدفوعة
-	١٤٢	٩	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد
٣٧٥٣٨٨	٢٧٢٧١١		مخصص مخزون بطيء الحركة

التغير في رأس المال العامل:

( ٦٤٤٩ )	٥٤٨٣٣		ذمم مدينة
( ١٦١٨ )	( ٣١٧٧٨ )		مخزون
( ٩٣٨٠ )	( ٣٩١٤ )		قطع غيار ولوازم
( ١٧٠٧٦ )	٢٨٣٢		أرصدة مدينة أخرى
( ١٢٧٣٢ )	( ٣٣٣٥ )		ذمم دائنة ومستحقات أخرى
٣٣١٦١	( ٧٣٢٢١ )		أرصدة دائنة أخرى
( ٣٥٢١٦ )	( ٤٤٥٩٠ )	١٨	ضريبة الدخل المدفوعة
٣١٠٨٧٨	١٧٣٥٣٨		صفى التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

( ٩١٧٣ )	( ٢٤٨٩ )	٣٥	شراء ممتلكات وألات ومعدات
( ٢٠٠٢٢ )	( ١٧٥٣٢ )	٤	مشاريع تحت التنفيذ
٢٠	٤٩٨٥		أرباح موزعة من شركات حليفة
-	( ٢٥٠ )		استثمار في شركات حليفة
١١٢٤٣	١٥٠٤٣		فوائد مقبوضة
( ٢٢٣٦ )	( ٢٦٠٢ )		صفى قروض إسكان الموظفين
( ٢٠١٦٨ )	( ٢٨٤٥ )		صفى التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

( ١١٦٤٠ )	( ١٢٤١٤ )		تسديد قروض
( ٢٣١٨ )	( ١٧٨٣ )		فوائد مدفوعة
( ٩٩٤٢٦ )	( ٢٢٨٩٤٦ )	١٢	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
( ١١٣٥٨٤ )	( ٢٥٣١٤٣ )		صفى التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٧٧١٢٦	٨٢٤٥٠		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٣٤٨٦٠	٤١١٩٨٦		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٤١١٩٨٦	٣٢٩٥٣٦		النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

## ١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الشركة امتياز إستثمار أملال ومعادن البحر الميت خلال عام ١٩٥٨، وينتهي هذا الإمتياز بعد مرور ١٠٠ عام من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الإمتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الإمتياز وتعديل حدود منطقة الإمتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الاتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الإمتياز في موقع غور الصافي ليصبح ٥٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تنص بند اتفاقية الإمتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، هذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس معدن اعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨، وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس معدن اعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأس المال الشركة ٥٠٠ دينار ٨٣ أر ٣١٧ دينار مقسم إلى ٥٠٠ دينار ٨٣ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار ٥١٢ دينار ٤٣ شهادة إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غاليات الشركة استخراج الأملال والمواد الكيمائية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملال والمواد الكيمائية، وينحصر نشاط الشركة وشركتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونترات البوتاسيوم وإنتاج الأملال المختلفة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته التي عقدت بتاريخ ٣ آذار ٢٠١٣، وتنطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### ١-٢ أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة، ويتم تقريب جميع المبالغ بالدينار الأردني إلى أقرب ألف، إلا إذا ورد عكس ذلك.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشركتها التابعة (يشار إليهم معاً بالمجموعة) وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

## ٢-٢ مبدأ توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للمجموعة، يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة إبتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة من الشركة الأم.

يتم إستبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

فيما يلي أسماء الشركات التابعة التي تم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأس المالها:

نسبة المساهمة %	رأس المال المدفوع (آلاف الأسهم)	
٥٥٪	٣٠٠٠	شركة مغنيسياالأردن *
١٠٠	٢٩٠٠٠	شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)
١٠٠	٨٠٠	شركة التميرة للأملام المختلطة والطين
١٠٠	١٠٠	الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

\* ستقوم المجموعة بزيادة إستثماراتها في رأس المال شركة مغنيسياالأردن إلى نسبة ٥٤٪٩٢ خلال عام ٢٠١٣ عن طريق رفع رأس المال الشركة ليصبح ٦٠ مليون دينار أردني، وذلك عن طريق رسملة إستحقاقات شركة مغنيسياالأردن لشركة البوتاس العربية.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- الغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- الغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرین
- الغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الإعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الإعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة

## ٣-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية و المعايير الجديدة التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٢ :

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل - الضرائب المؤجلة (استرداد الموجودات الضمنية)

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإنصاص عن إلغاء الاعتراف

فيما يلي أثر تطبيق هذه التعديلات:

**معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)**

يوضح التعديل تحديد الضريبة الموجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة الموجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة الموجلة للموجودات الغير قابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢. لم ينبع عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

**معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الاعتراف**

يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الاعتراف بها والإلتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم طبيعة التدخل ومخاطرها. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. حيث أن الشركة لا تمتلك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية الموحدة للمجموعة، ولم يؤثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

**٤- ملخص لأهم التقديرات والفرضيات المحاسبية المتبعه**

**استخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات والتدنى في قيمة الاستثمارات المالية والتدنى في قيمة الشهرة وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

**العمر الانتاجي للممتلكات والآلات والمعدات**

تقوم إدارة المجموعة بتغيير الأعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات لغایات احتساب الاستهلاك اعتماداً على الاستخدام المتوقع لهذه الموجودات. تقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعمار الانتاجية بشكل سنوي ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي إذا كان في اعتقاد الإدارة أن الأعمار الانتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

## ٥-٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية -

### الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص التدني. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والإستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والآلات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسبة المئوية التالية:

مباني	% ٢٠ - % ٢٣
سدود	% ١٠ - % ٦
آلات ومعدات	% ١٢ - % ١٠
وسائل نقل	% ٢٠
أثاث ومفروشات	% ١٠
أجهزة الحاسوب الآلي	% ٢٠
أدوات	% ٢٠

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

### مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصروفات المباشرة.  
لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ والتي سوف يتم استخدامها من قبل المجموعة حتى تصبح جاهزة للاستخدام حيث يتم تحويلها إلى الممتلكات والآلات والمعدات.

### المخزون وقطع غيار ولزمات استراتيجي

يتم تسعير البوتاس الجاهز بالكلفة على أساس المتوسط المرجح أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة المواد الخام، الأجر المباشرة والمصاريف الصناعية غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام وقطع الغيار بسعر الكلفة التي تحدد على أساس المتوسط المتحرك أو السوق أيهما أقل. يتوقع استخدام مخزون المواد الخام وقطع الغيار الاستراتيجي بعد أكثر من سنة. إن سياسة المجموعة قائمة على ضرورة وجود مخزون استراتيجي وذلك لأهمية توفر قطع الغيار اللازمة للآلات والمعدات المستعملة لتصنيع البوتاس في الوقت المناسب حسب الحاجة حيث أن قطع الغيار اللازمة غير متوفرة عادة خلال فترة قصيرة.

### استثمارات في شركات حليفه

الشركات الحليفه هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً عليها والتي تمتلك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتشير الإستثمارات في الشركات الحليفه بموجب طريقة حقوق الملكية.

طبقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الإستثمارات في الشركات الحليفه بالتكلفة مضافة إليها التغيرات التي تحدث بعد الاقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفه.

تظهر حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفه في قائمة الدخل الموحدة ويمثل هذا الربع حصة المجموعة في الشركات الحليفه، حيث يظهر الربح بعد الضريبة ومحصل غير المسيطرین في الشركات التابعة للشركات الحليفه.

### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الأقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.  
لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني، هذا و يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

### التدنى في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفراطاً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدنى كما يلى:

- فيما يتعلق بالذمم المدينة، يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاتورة.

يتم تسجيل التدنى في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدنى السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة.

في تقدير ادارة المجموعة فإنه لا يوجد اي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات المالية خلال عامي ٢٠١٢ و ٢٠١١.

### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم.

### نقد وأرصدة لدى البنوك

لفرض قائمة التتفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل وشيكات برسم التحصيل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني او فعلي) ناتج عن حدث سابق، وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### منافع الموظفين

يتم تسجيل منافع الموظفين ما بعد التقاعد على أساس القيمة الحالية للتتفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية.

تقوم المجموعة بتسجيل المنافع مستحقة السداد خلال السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات المتداولة والمنافع مستحقة السداد بعد السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات غير المتداولة.

### ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

### القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بباقي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.  
يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحقت بها، أما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسمتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

### تكاليف الإقراض

تكلفيف الإقراض المباشرة المتعلقة بشراء او انشاء او انتاج اصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف أو للبيع، تتم رسمتها كجزء من تكاليف ذلك الاصل. إن تكاليف الإقراض الأخرى تدرج كمصاريف في الفترة التي تكبدت فيها. تكون تكاليف الإقراض من الفوائد والتکاليف الأخرى التي تتکبد بها المجموعة فيما يتعلق بالحصول على قروض.

### تحقق الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.  
يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.  
يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.  
يتم تحصيل إيرادات الأرباح الموزعة عند اقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستمرة بها في قائمة الدخل الموحدة.

### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.  
يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.  
تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاصة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاصة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاصة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاصة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.  
تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة تقع عدم إمكانية الاسترداد من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

### القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية أو عدم وجود سوق نشط يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتذرع قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدنى في قيمتها.

### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معًا في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقرير الذي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

### التقاضي

يتم اجراء تقاض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاض أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
ايصالات حول القوائم المالية الموحدة  
٢١ كانون الأول ٢٠١٢

ممتلكات وآلات ومعدات .٣

المجموع	أجهزة الحاسب الآلي	آلات ومعدات نقل	آلات ومعدات	سندو	مباني	أراضي	-
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	-
٩٣٧٥٣٤٦	٩١٤٥	٦٥٩٨	٣٧٨٨٠	٦٠٩٣٠٢	١٧٥٢٩٠	٩٦١٢٣	٣٠٠٨
١٢٩٦٥	٤٦٤	١٠٦	١٩٧٩	٣٩٥٠	-	٦٤٦٣	٣
(١٣١٩)	(٧٩)	(٢٢٢)	(٦٢٩)	(٣٨٨)	-	-	-
<u>٩٤٨٩٩٢</u>	<u>٩٥٣٠</u>	<u>٦٤٨١</u>	<u>٣٩٢٣٠</u>	<u>٦١٢٨٦٤</u>	<u>١٧٥٢٩٠</u>	<u>١٠٢٥٨٦</u>	<u>٣٠١١</u>
٥١٠٧٧٥	٧٣١٩	٥٢٨١	٢٦٣٧٠	٢٨٦٠٦٩	١٣٥٨٨٨	٤٩٨٤٨	-
٦٤٢١٢	٦٢٨	٣٩٦	٣٦٩٥	٤٧٥٨٣	٦٩٨٥	٤٩٢٥	-
(١٣١٩)	(٧٩)	(٢٢٢)	(٦٢٩)	(٣٨٨)	-	-	-
<u>٥٧٣٦٦٨</u>	<u>٧٨٦٨</u>	<u>٥٤٥٤</u>	<u>٢٩٤٣٦</u>	<u>٣٣٣٢٦٤</u>	<u>١٤٢٨٧٣</u>	<u>٥٤٧٧٣</u>	-
<u>٣٧٥٣٢٤</u>	<u>١٦٦٢</u>	<u>١٠٢٧</u>	<u>٩٧٩٤</u>	<u>٢٧٩٦٠٠</u>	<u>٣٢٤١٧</u>	<u>٤٧٨١٣</u>	<u>٣٠١١</u>
٨٨٣١٨١	٨٨٧٩	٦١٤	٣٤٩١٤	٥٦٧٨٠٣	١٧٤٧٢٩	٨٧٣٣٤	٣٠٠٨
٨٠٣٣٨	٢٧٥	٨٤	٤٧٦٠	٦٥٦٦٩	٥٦١	٨٧٨٩	-
(١٢١٧٣)	(٩)	-	(٧٩٤)	(٢٤٣٧٠)	-	-	-
<u>٩٣٧٣٤٦</u>	<u>٩١٤٥</u>	<u>٦٥٩٨</u>	<u>٣٧٨٨٠</u>	<u>٦٠٩٣٠٢</u>	<u>١٧٥٢٩٠</u>	<u>٩٦١٢٣</u>	<u>٣٠٠٨</u>
٤٧٣٤٦٢	٦٦١٨	٤٨٨٢	٢٤٧١١	٢٦٣٦٣	١٢٧٥٥٠	٤٥٨٨٣	-
٦٣٤٥٠	٧١٠	٣٩٩	٣٤١٧	٤٦٥٧٦	٨٣٨٣	٣٩٦٥	-
(١٢١٧٣)	(٩)	-	(٧٥٨)	(٢٤٣٧٠)	-	-	-
<u>٥١٠٧٧٥</u>	<u>٧٣١٩</u>	<u>٥٢٨١</u>	<u>٢٦٣٧٠</u>	<u>٢٨٦٠٦٩</u>	<u>١٣٥٨٨٨</u>	<u>٤٩٨٤٨</u>	-
<u>٤٢٦٥٧١</u>	<u>١٨٢٦</u>	<u>١٣١٧</u>	<u>١١٥١٠</u>	<u>٣٢٣٢٢</u>	<u>٣٩٤٠٢</u>	<u>٤٦٢٧٥</u>	<u>٣٠٠٨</u>

#### ٤. مشاريع تحت التنفيذ

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢		الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢		مشاريع متعددة *
(آلاف الدنانير)	التحويلات	الإضافات	(آلاف الدنانير)	
١٧٩٥٧	(٤٧٧)	١٧٥٣٢	١٠٩٠٢	
١٧٩٥٧	(٤٧٧)	١٧٥٣٢	١٠٩٠٢	

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١		الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١		مشاريع أخرى **
(آلاف الدنانير)	التحويلات	الإضافات	(آلاف الدنانير)	
١٠٩٠٢	(٦٩)	٢٠٠٢	٦٢٠٠٩	
١٠٩٠٢	(٦٩)	٢٠٠٢	٦٢٠٠٩	

\* تمثل الإضافات على هذا البند مشروع القواطع الكهربائية لمصانع شركة البوتاس العربية ومشروع إعادة تأهيل الحصائد الرابعة لغايات تطوير الإنتاج في شركة البوتاس العربية. تم البدء بهذه المشاريع خلال عام ٢٠١١ هذا ومن المتوقع إكمال المشروع خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣.

تتمثل التحويلات على هذا البند إكمال مشروع مبني القواطع الكهربائية الخاص بشركة البوتاس العربية والذي تم بدء العمل به خلال عام ٢٠١١ بقيمة ١٦٣٥ (آلاف الدنانير) بالإضافة إلى إكمال مشروع توسيع أحواض التخمير الخاص بشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) بقيمة ٣١٣٥ (آلاف الدنانير).

\*\* إن الجزء الأكبر في هذا البند يمثل تكلفة مشروع انشاء محطة الضخ الرئيسية، تم البدء بهذا المشروع خلال عام ٢٠٠٨، هذا وقد تم الانتهاء من المشروع خلال النصف الأول من عام ٢٠١١. هذا وقد بلغت التكلفة الإجمالية لإنجاز المشروع مبلغ ٣٤١١٠ مليون دينار (آلاف الدنانير).

#### ٥. مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي

٢٠١١ (آلاف الدنانير)	٢٠١٢ (آلاف الدنانير)	مخزون قطع غيار مخزون المحروقات أخرى
٤٥٣٦٧	٤٧٩٩٣	
٢٤٥٨	٢٤٦١	
٣٧٨٤	٤٨٩٨	
٥١٦٠٩	٥٥٣٥٢	
(٣٥١٩)	(٣٣٤٨)	مخصص قطع غيار ولوازم بطيء الحركة*
٤٨٠٩٠	٥٢٠٠٤	

تم تصنيف حساب قطع غيار ولوازم كما يلي:

٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)	
٢٧٨٠٧ (٣٥١٩)	٢٩٢٨٨ (٣٣٤٨)	إجمالي مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة *
<u>٢٤٢٨٨</u>	<u>٢٥٩٤٠</u>	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
<u>٢٣٨٠٢</u>	<u>٢٦٠٦٤</u>	مخزون قطع غيار ولوازم متوقع استخدامه خلال عام

\* ان تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)	
٥٩٥٦ (٢٤٣٧)	٣٥١٩ (١٧١)	الرصيد كما في أول كانون الثاني المدعوم خلال السنة
<u>٣٥١٩</u>	<u>٣٣٤٨</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

#### ٦. استثمارات في شركات حلقة

يمثل هذا البند مساهمة المجموعة في رأس المال الشركات التالية باستخدام طريقة حقوق الملكية:

رصيد استثمارات في شركات حلقة		نسبة المساهمة %	عدد الأسهم	شركة برومین الأردن *
٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)			
٦٥٣٧٨	٧٢٧٥٨	٥٠	١٥٠٠٠٠٠	شركة برومین الأردن *
٥٦٤٨	٥٤٨٤	٢٠	٣٣٤٥٦٠٠	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
٢٢٩	٢١٠	٤٥٤٥	٨٣٣٠٠٠	الشركة الأردنية للاستثمار وتنمية الجنوب
١٧٨	٣٦٦	٥٠	٥٠٠٠٠٠	شركة الموانئ الصناعية الأردنية
٨٧	٥٨	٢٠	١٢٠٠٠	الشركة الأردنية الدولية للمشارطة البحرية
<u>٧١٥٢٠</u>	<u>٧٨٧٧٦</u>			

إن حصة المجموعة من أرباح (خسائر) الشركات الحليفة كما يلي:

٢٠١١ (ألف الدينار)	٢٠١٢ (ألف الدينار)	
١٩٣٦٠	١٢٧٨٢	شركة برومین الأردن *
( ٥٧٥ )	( ١٦٤ )	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
( ٢٠ )	( ٢٠ )	الشركة الأردنية للاستثمار وتنمية الجنوب
( ٣٠ )	( ٦٢ )	شركة الموانئ الصناعية الأردنية
٢٩	١٢	الشركة الأردنية الدولية للمشارطة البحرية
<b>١٨٧٦٤</b>	<b>١٢٥٤٨</b>	

يمثل الجدول التالي ملخص عن المعلومات المالية للشركات الحليفة:

الشركة الأردنية الدولية لل المشارطة البحرية	شركة الموقت		الشركة الأردنية للاستثمار		شركة برومین الأردن *	
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
	(ألف الدينار)	(ألف الدينار)	(ألف الدينار)	(ألف الدينار)	(ألف الدينار)	(ألف الدينار)
١٠٨	٧٥	٤٥	٢٣٧	٥٧	٨٥	٣٧٩٢
١	١	٣٢٦	٣٢٧	٢٠٢	١٩٠	١٩٩٠
( ٢٢ )	( ١٨ )	( ١٩٣ )	( ١٩٨ )	( ٣٠ )	( ٦٥ )	( ٢٠٠٦ )
-	-	-	-	-	-	( ١٤٦١٧ )
٨٧	٥٨	١٧٨	٣٦٦	٢٢٩	٢١٠	٥٦٤٨
						٤٤٨٤
						٨٣٠٩٨
						٩٨٣٥٥
حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفة:						
موجودات متدولة	٤١٦٩٠	٥٧٩٨٧	٤١٦٩٠	٥٧٩٨٧	٤١٦٩٠	٥٧٩٨٧
موجودات غير متدولة	٧٤٧٨٦	٥١٣٦٠	٧٤٧٨٦	٥١٣٦٠	٧٤٧٨٦	٥١٣٦٠
مطلوبات متدولة	( ١٤٦١٧ )	( ١٨٤٠٧ )	( ١٤٦١٧ )	( ١٨٤٠٧ )	( ١٤٦١٧ )	( ١٨٤٠٧ )
مطلوبات غير متدولة	( ٣٥٤ )	( ٣٥٤ )	( ٣٥٤ )	( ٣٥٤ )	( ٣٥٤ )	( ٣٥٤ )
صافي الموجودات						

٢٠١١ (ألف الدينار)	٢٠١٢ (ألف الدينار)		٢٠١١ (ألف الدينار)		٢٠١٢ (ألف الدينار)		٢٠١١ (ألف الدينار)		٢٠١٢ (ألف الدينار)	
	٢٠١١ (ألف الدينار)	٢٠١٢ (ألف الدينار)								
	(ألف الدينار)									
٩٦	٧٦	-	-	-	١١٨	١٤٢	٥١٦	٣٨٣٢	٤٣٦١٣	٣٥٤٤٨٢

\* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة الباamarl هولندي على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومین الأردن ما نسبته ٣٠ % حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠ % ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدينة فتبلغ ما نسبته ٥٠ %.

بدأت شركة برومین الأردن خلال عام ٢٠١١ في أعمال توسيعة للمصنع بحجم استثمار متوقع بقيمة ١٥٠ مليون دينار أردني حيث تبلغ حصة المجموعة من هذا الالتزام الرأسمالي مبلغ ٧٥ مليون دينار أردني. هذا وتهدف شركة برومین الأردن إلى تمويل المشروع عن طريق الأرباح المدورة.

٧ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

<u>٢٠١١</u> (آلاف الدينار)	<u>٢٠١٢</u> (آلاف الدينار)	أوسم شركات - مدرجة أوسم شركات - غير مدرجة *
٧٧٠	٦٣٨	
٧٦	٧٦	
<u>٨٤٦</u>	<u>٧١٤</u>	

فيما يلي ملخص الحركة على احتياطي القيمة العادلة:

<u>٢٠١١</u> (آلاف الدينار)	<u>٢٠١٢</u> (آلاف الدينار)	الرصيد كما في أول كانون الثاني صافي الخسائر غير المتحققة الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
٤٤٦	١٨٩	
( ٢٥٧)	( ١٣٢)	
<u>١٨٩</u>	<u>٥٧</u>	

\* تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر غير المدرجة بالكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصيل لقياس موثوق منه لقيمتها العادلة. إن إدارة المجموعة ليست على علم بأي مؤشرات على إنخفاض قيمة تلك الموجودات المالية.

٨ ذمم مدينة

<u>٢٠١١</u> (آلاف الدينار)	<u>٢٠١٢</u> (آلاف الدينار)	ذمم تجارية ذمم شركات حلية أخرى
١٣٣ر٨٨٠	٧٧ر٦٦٢	
٢ر٣٧٤	٣ر٥٨٥	
٢٨	٢١٢	
<u>١٣٦ر٢٩٢</u>	<u>٨١ر٤٥٩</u>	
<u>٧٦٥</u>	<u>٧٦٥</u>	
<u>١٣٥ر٥٢٧</u>	<u>٨٠ر٦٩٤</u>	

\* فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

<u>٢٠١١</u> (آلاف الدينار)	<u>٢٠١٢</u> (آلاف الدينار)	الرصيد كما في أول كانون الثاني المخصص للسنة الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
٤٨	٧٦٥	
٧١٧	-	
<u>٧٦٥</u>	<u>٧٦٥</u>	

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

فيما يلي جدول أعمار الذمم التجارية غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:  
الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها

<u>المجموع</u>	١٢٠ - ٩١	٩٠ - ٣٠	٣٠ - ١	<u>الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها</u>
	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
	٧٦ ر ٩٧	٧٣٧٥	١٢ ر ٢٣	٣٠ ر ٢٣٧
	١٣٣ ر ١١٥	٤٥٥٤	٦٧٨٦	١٢ ر ٦٥٦
				١٠٩ ر ١١٩
				٢٠١٢
				٢٠١١

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. علماً بأن معظم مبيعات المجموعة تتم مقابل اعتمادات مستندية.

#### ٩. مخزون

<u>٢٠١١</u> (آلاف الدنانير)	<u>٢٠١٢</u> (آلاف الدنانير)	بضاعة جاهزة مواد أولية أخرى
٢٦ ر ٤٦	٥٨ ر ٥١	
٢٣٥٢	١٥٠٨	
٩٨	١١٥	
<u>٢٨ ر ٦٩٦</u>	<u>٦٠ ر ٤٧٤</u>	
-	١٤٢	
<u>٢٨ ر ٦٩٦</u>	<u>٦٠ ر ٣٣٢</u>	

\* بينما يلي الحركة على مخصص مخزون بطيء الحركة \*

\* فيما يلي الحركة على مخصص مخزون بطيء الحركة خلال السنة:

<u>٢٠١١</u> (آلاف الدنانير)	<u>٢٠١٢</u> (آلاف الدنانير)	الرصيد كما في أول كانون الثاني المخصص للسنة
-	-	
-	١٤٢	
-	١٤٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

#### ١٠. أرصدة مدينة أخرى

<u>٢٠١١</u> (آلاف الدنانير)	<u>٢٠١٢</u> (آلاف الدنانير)	مصاريف مدفوعة مقدماً دفعات مقدمة إلى مقاولين أمانات الضريبة العامة على المبيعات أخرى
٤ ر ١٧٨	٤ ر ٢٢١	
١٧ ر ٢٨١	٧ ر ٧٧	
٣٦ ر ٤٩١	٤٤ ر ١٥٥	
٣ ر ٤٣٥	٣ ر ١٠٠	
<u>٦١ ر ٣٨٥</u>	<u>٥٨ ر ٥٥٣</u>	

### ١١. نقد و أرصدة لدى البنوك

٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)	
٤٨	٧٣	نقد في الصندوق
٤٩٢٧	٢٧٦٥١	نقد لدى البنوك *
٣٦٢٥١	٣٠١٨١٢	ودائع قصيرة الأجل **
<u>٤١١٩٨٦</u>	<u>٣٢٩٥٣٦</u>	

\* يتضمن هذا البند شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال ٣ أشهر من تاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ٣٢٧٤ دينار (آلاف الدينار). (٢٠١١: ٢٦٣٥ دينار (آلاف الدينار)).

\*\* يتضمن هذا البند مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٤,٥٪ (٢٠١١: ٤٪).

### ١٢. الاحتياطيات

#### - الاحتياطي الإجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب وبالنسبة ٤٠٠٠ دينار ٥٠ دينار ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع المجموعة التوقف عن تحويل مبالغ للإحتياطي الإجباري عندما يبلغ رصيد الإحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت إدارة المجموعة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل ما نسبته ١٠٪ للإحتياطي الإجباري.

#### - الإحتياطي الإختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب وبالنسبة ٤٠٠٠ دينار ٨٠ دينار ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

#### - أرباح تم إقرار توزيعها على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد خلال عام ٢٠١٢ على توزيع مبلغ ٢٤٩٩٤٦ دينار كأرباح على المساهمين والتي تمثل نسبة ٣٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع، هذا وقد قامت المجموعة خلال العام بتوزيع مبلغ ٢٣٨٩٤٥ دينار من المبلغ المنكوب أعلاه، هذا وقد تم تسجيل المبلغ المتبقى ضمن مبلغ أرصدة دائنة أخرى. (٢٠١١: تم توزيع مبلغ ١٤٦١٠٤ دينار في عام ٢٠١١ والتي تمثل ١٢٥٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع).

١٣. قروض

يشمل هذا البند القروض الممنوحة لشركة البوتاس العربية وشركتها التابعة من الجهات التالية:

٢٠١١		٢٠١٢		البنك الإسلامي للتنمية / جدة بنك الاستثمار الأوروبي
طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)	طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)	
٣٣٣٣	٧٣٩٧	-	٣٣٣٦	
٤٣٩٠	٥٠٢٠	١١٩٨	٣١٩٣	
٧٧٢٣	١٢٤١٧	١١٩٨	٦٥٢٩	

إن تفاصيل هذه القروض هي كما يلي:

**قرض البنك الإسلامي للتنمية / جدة**

قامت الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت بتوقيع اتفاقية مع البنك الإسلامي للتنمية/جدة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٧، حيث قام البنك بتوكيل الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لشراء معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن نيابة عن البنك بمبلغ لا يتجاوز ٣٥,٠٠٠ دolar أمريكي وتأجرها للشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لمدة ٩ سنوات بعد فترة إعداد ٣ سنوات وبعائد يتم احتسابه على أساس سنوي مقداره ٥٪، وعلى أن يقوم البنك بعد ذلك بنقل ملكية المعدات إلى الشركة. وقد قامت شركة البوتاس العربية بتقديم ضمان لإلتزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية الناتجة عن الاتفاقية. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ ليصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقترض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. يسدد هذا القرض على ١٨ قسط نصف سنوي متتساوي بمبلغ ٤٠٠٠ دلار ٢٠٤٦ وحدة حقوق سحب خاصة لكل قسط، استحق القسط الأول بتاريخ ١ تموز ٢٠٠٤ وتم تسديد القسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

قامت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) بتاريخ ١١ آذار ٢٠٠١ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع البنك الإسلامي للتنمية - جدة، بحيث قام البنك بتوكيل الشركة بشراء معدات مصنع حامض النيترك بمبلغ يتجاوز ٤٠٠٠,٢٧ دلار أمريكي وايجارها للشركة لمدة ١٠ سنوات بعد فترة إعداد سنتين وبعائد يتم احتسابه على أساس سنوي بنسبة ٤٥٪، على أن يقوم البنك بعد انتهاء مدة الإيجار بنقل ملكية المعدات إلى الشركة. قامت الشركة باستغلال كامل القرض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتيجة للتغير في ملكية رأس المال الشركة خلال عام ٢٠٠٩ فقد أصبح القرض محفولاً بالكامل من قبل شركة البوتاس العربية. يستحق القسط الأخير وبالنحو ٣٣٣٦ دلار ٢٠٠٠ بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠١٣.

**قرض بنك الاستثمار الأوروبي**

حصلت شركة البوتاس العربية بتاريخ ٢٨ نيسان ١٩٩٨ على قرض بمبلغ ٤٧٤٨٥,٠٠ دلار أمريكي بکفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية لتمويل بعض مشاريع أعمال الشركة بفائدة ٦٪ سنوياً ورسوم كفالة ١٪ سنوياً ويُسدد هذا القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠٠٢ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٣.

حصلت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) بتاريخ ٢٢ أيلول ١٩٩٩ على قرض بمبلغ ٣٠,٠٠٠,٠٠ دلار لتمويل مشروع الشركة. يتم سداد القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آذار ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠١٤. تتراوح نسب الفائدة على المبالغ التي تم سحبها بين ٥٪ إلى ٩٪ كما أن القرض بکفالة شركة البوتاس العربية.

إن اقساط القروض والتي تستحق الدفع خلال عام ٢٠١٣ وما بعد هي كما يلي:  
(آلاف الدينار)

٦٥٢٩	٢٠١٣
١٩٨	٢٠١٤
<u>٧٧٢٧</u>	

#### ١٤. أرصدة دائنة أخرى

٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)
٧٦٣٦	١٠٤١٤
٢٣٨	١١٧
٤٧٢٠	١٥٦٧٥
٤١٥٥	١٢٥٣
١٢٥٣٠	٥٩١٦
٥٦٠٢	٥٠٤١
<u>٣٤٨٨١</u>	<u>٣٨٣١٦</u>

مخصص قضابياً تعويضات الموظفين  
مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد (ايضاح ١٧)  
توزيعات أرباح مستحقة الدفع (ايضاح ١٢)  
محتجزات مقاولين  
فوائد ومصاريف مستحقة  
أخرى

#### ١٥. التصنيف القطاعي

ت تكون المجموعة من القطاعات التشغيلية التالية:

- إنتاج البوتاسيوم وملح الطعام عن طريق شركة البوتاس العربية.
- إنتاج سيراميك البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو).
- إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميره.

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية هي كما يلي:

٢٠١٢						
المجموع	البوتاسيوم	كيمابكو	البوتاس	النميره	المجموع	حذف وتعديلات
(آلاف الدينار)						
٥٨٦٢٦٨	-	٥٨٦٢٦٨	٤٩٨	٧٢٩٤٢	٥١٢٨٢٨	المبيعات لأطراف خارجية
-	(٢٠٢١٣)	٢٠٢١٣	١٧٥٦	-	٢٨٤٥٧	مبيعات داخل القطاعات
٥٨٦٢٦٨	(٢٠٢١٣)	٦٦٤٤٨١	٢٢٥٤	٧٢٩٤٢	٥٤١٢٨٥	إجمالي المبيعات
٣٠٠٧١١	-	٣٠٠٧١١	١٥١	١٧٤٤٧	٢٨٣١٣٣	إجمالي ربع القطاعات
١٢٥٤٨	-	١٢٥٤٨	-	-	١٢٥٤٨	نتائج:
٦٤٢١٢	-	٦٤٢١٢	٦٠	٢٧٢	٦٣٨٨٠	ربح الاستثمار في شركات حليفة
٧٨٨٧٦	-	٧٨٨٧٦	-	-	٧٨٨٧٦	استهلاكات
٢٠٠٢١	-	٢٠٠٢١	٢٩	٩٤٦	١٩٠٤٦	الاستثمار في شركات حليفة
١٠٨٣٤٥٣	(٩٩٣٣٧)	١٨٢٧٩٠	١٧٣٨	٩٤١١٦	١٠٠٨٦٩٣٦	الانفاق الرأسمالي:
١١٩٥٣٨	(٦١٠٣٣)	١٨٠٥٧١	٥٦٩	١٥٢٧١	١٦٤٧٣١	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ
						مجموع الموجودات
						مجموع المطلوبات

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٢٠١٢ كانون الأول ٣١

٢٠١١

البوتاس	كيمباكو	النمور	المجموع	حarf وتعديلات	المجموع	المجموع	المجموع
(الاف الدنانير)							
٦٤٦٨٤١	٧٣٠٠٧	٣٠٢	٧٢٠١٥٠	-	٧٢٠١٥٠	٧٢٠١٥٠	
٢٩٩٧٨	-	١٧٢١	٣١٦٩٩	(٣١٦٩٩)	٣١٦٩٩	٣١٦٩٩	
٦٧٦٨١٩	٧٣٠٠٧	٢٠٢٣	٧٥١٨٤٩	(٣١٦٩٩)	٧٥١٨٤٩	٧٢٠١٥٠	
٣٨٤٦٨٢	١٦٤٧٣	٦٦١	٤٠١٨١٧	-	٤٠١٨١٧	٤٠١٨١٧	

المبيعات لأطراف خارجية  
مبيعات داخل القطاعات  
اجمالي المبيعات  
اجمالي ربح القطاعات

النتائج:

١٨٧٧٤	-	١٨٧٧٤	-	-	-	١٨٧٧٤	ربح الاستثمار في شركات حلبة
٦٣٤٥٠	-	٦٣٤٥٠	٥٥	١٧٦	٦٣٢١٩	٦٣٢١٩	استهلاكات
٧١٥٢٠	-	٧١٥٢٠	-	-	٧١٥٢٠	٧١٥٢٠	الاستثمار في شركات حلبة

الإطلاق الرأسمالي:

٢٤٩٥٦	٤١٩٠	٤٩	٢٩١٩٥	-	٢٩١٩٥	-	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ
١٠١٨٨٨	١٠١٢١٩	١٣٩٦	١٣٢٢٧	(٩٩٤٦٤)	١٣٢٢٧	١٣٢٢٧	مجموع الموجودات
٢٥٤٧٠٧	٢٢١٢٢	٢٥٩	٢٧٧٠٨٨	(٦٨٩٩٠)	٢٧٧٠٨٨	٢٠٨٠٩٨	مجموع المطلوبات

يبين الجدول أدناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ :

٢٠١١			٢٠١٢		
البوتاس	كيمباكو	النمور	البوتاس	كيمباكو	النمور
(الاف الدنانير)					
٢١٢٣٢٧	٣٩٩٥	١٢	٢١٦٣٤	٢٩٨٦٠	٥٦٢٤
١٩٥١٢٣	٥٢٠١	-	٢٠٠٣٤	٢٣٩٩٧٤	٣٨٤٩
٣٢٤١١	٩٤٦٣	٤٤٨	٤٢٣٢	٤٠٦٧٥	٩٦٧٩
٤٧٨٣٦	٨٩٧٩	-	٣٧٢١٣	٣٧٢١٣	١٠٢٦٢
٢٤٨٧٣	٣٢٣٧	٣٨	٥٧٢٨٨	٥٧٢٨٨	٣٤٠٠٤
٢٥٨	١٢٩٢٧	-	١٣١٨٥	٢٩٦١٣	٢٠
٥١٢٨٢٨	٧٢٩٤٢	٤٩٨	٥٨٦٢٦٨	٦٤٦٨٤٠	٢٣٧٠٨
		-			٢٠٢
		-			٧٢٠١٥٠

#### ١٦. مخصص التزامات محتملة

يمثل المبلغ ٧٠٥٩٠٠ دينار (١١٠٠٠ دينار ٢٠١٢) المبين في قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة المبلغ الإضافي المتبقى للالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية والتي لا تظهر ضمن التزامات شركة مغنيسيا الأردن.

#### ١٧. مطلوبات غير متداولة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)
٨٤١٢	٦٩٧
٦٠٦٣	٦٠٠٨
٧٢١٣	٦١٦٨
<b>٢١٦٨٨</b>	<b>١٢٨٧٣</b>

مساهمة الشركة والموظفين في صندوق الوفاة والتعويض \*

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد \*

\* قامت شركة البوتاس العربية والقابضة العامة للعاملين في المناجم والتعدين بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٢ بعقد إتفاقية لتعديل مساهمة الشركة في صندوق الوفاة والتعويض ليصبح اعتباراً من عام ٢٠١٣ نسبة ٢٪ من صافي أرباح الشركة غير الموحدة وبعد أعلى ستة ملايين دينار أردني ، يشمل هذا النظام كل من انتهت خدماته لدى الشركة ابتداءً من تاريخ ١ يناير ٢٠١٢.

يمثل الرصيد المتبقى والبالغ ٦٩٧ (آلاف الدينار) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ المبلغ المتبقى للالتزامات المتترتبة على شركة البوتاس العربية في صندوق الوفاة والتعويض بعد تحويل مبلغ ٧٠٠٠ (آلاف الدينار) لرصيد الصندوق ليصبح له كيان مالي وإدارة مستقل وذلك ابتداءً من تاريخ الإتفاقية المنكورة أعلاه.

\*\* تم تصنيف حساب مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد حسب استحقاقاتها كما يلى:

٢٠١١	٢٠١٢
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)
٧٢١٣	٦١٦٨
٢٣٨	١١٧
<b>٧٤٥١</b>	<b>٦٢٨٥</b>

مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد  
المستحق خلال عام (ايضاح ١٤)

هذا وتقدر الشركة قيمة هذه المنافع بمبلغ ٦٢٨٥ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة و هذا يمثل القيمة الحالية لاجمالي المنافع المتوقعة و البالغة ٩٧٢٠ دينار ١٤٠٠.

#### ١٨. ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١١ (ألف الدينار)	٢٠١٢ (ألف الدينار)	
٢٨٥٩٩	٣٥٨٠٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٢٤٢٦	٢٨٨٣١	مصروف ضريبة الدخل للعام الحالي
<u>( ٣٥٢١٦ )</u>	<u>( ٤٤٥٩٠ )</u>	ضريبة الدخل المدفوعة
<u>٣٥٨٠٩</u>	<u>٢٠٠٥٠</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

يمثل مبلغ مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١١ (ألف الدينار)	٢٠١٢ (ألف الدينار)	
٤٢٤٢٦	٢٨٨٣١	ضريبة الدخل للسنة الحالية
٥	-	ضريبة دخل سنوات سابقة لشركة تابعة
<u>( ٢٦٢٩ )</u>	<u>٨٨٥</u>	موجودات ضريبية مؤجلة
<u>٣٩٨٠٢</u>	<u>٢٩٧١٦</u>	

#### مصروف ضريبة الدخل

٢٠١١ (ألف الدينار)	٢٠١٢ (ألف الدينار)	
٤٤٤٢٥	٣١٨٢٠	ضريبة الدخل المحاسبة عن صافي الربح باستخدام النسبة القانونية
( ١٩٩ )	( ١٣٠٨ )	أرباح شركات تابعة معفاة من ضريبة الدخل
( ١٩٨٠ )	( ١٧٥٧ )	أرباح شركات حليفه معفاة من ضريبة الدخل
٢١٠٩	١٧٧٤	الأثر الضريبي للمصاريف غير المقبولة ضربياً
<u>( ١٩٢٩ )</u>	<u>( ١٦٩٨ )</u>	الأثر الضريبي لمصاريف سنوات سابقة تم قبولها خلال العام
<u>٤٢٤٢٦</u>	<u>٢٨٨٣١</u>	ضريبة الدخل للسنة
٪ ١٢٥	٪ ١٢٦	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
٪ ١٤	٪ ١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية

### موجودات ضريبية مؤجلة

إن الحركة على موجودات ضريبية مؤجلة خلال السنة كما يلي:

٢٠١١ (آلاف الدنانير)	٢٠١٢ (آلاف الدنانير)	
٢١٠٢	٤٧٣١	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣٥٦٩	٧٥٥	إضافات خلال السنة
(٩٤٠)	(١٥٩٠)	المحرر خلال السنة
<u>٤٧٣١</u>	<u>٢٨٤٦</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة المحاسبية لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وقدرت الضريبة زيادة إضافية بمبلغ ٦٥٨٩٠٠ دينار عن المخصص الذي تم احتسابه. هذا وقد تم التوصل إلى تسوية نهائية حول هذا الموضوع خلال عام ٢٠١١ من خلال دفع مبلغ ١٥٦٠٠ دينار إلى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بدلاً من المبلغ المنكور أعلاه.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة البوتاس العربية لشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢١٥٠٠ دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل والمبيعات) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المنكور أعلاه. ولا تزال الدعوى منظورة لدى محكمة البداية الضريبية ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعدم قبول حق شركة البوتاس العربية بالخصم التشجيعي المتعلق بالضريبة المستحقة عن عام ٢٠٠٨ وبالبالغ قيمته ٤٦٠٠ دينار. هذا وقد قامت شركة البوتاس العربية بإقامة دعوى ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات، هذا وقد صدر قرار محكمة التمييز خلال عام ٢٠١٢ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وقامت شركة البوتاس العربية بتسديد المبلغ المنكور أعلاه.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة البوتاس العربية لعام ٢٠١١ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لعام ٢٠١١.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة التمبرة للملح المختلفة والطين (شركة تابعة) حتى عام ٢٠١٠ و ٢٠١١ ولم يتم صدور قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة. وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لعام ٢٠٠٩.

إن شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) (شركة تابعة) هي شركة مغفأة من ضريبيتي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة ١٢ سنة ابتداءً من سنة التقرير التي تلي بداية الانتاج (نisan ٢٠٠٣) ويستثنى من هذا الاعفاء ارباح مشاريع التخزين التجاري للبصانع التي توضع في الاستهلاك المحلي.

يتضمن بند أرصدة مدينة أخرى مبلغ ١٤٤ مليون دينار (ايضاح ١٠) والذي يمثل رصيد دفعات ضريبة مبيعات قابلة للإسترداد، حيث قامت الشركة بتقديم طلبات استرداد لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات بقيمة ٤٤ مليون دينار هذا وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق مبلغ ١٧٢٦ (آلاف الدنانير) مليون دينار من المبلغ المنكور أعلاه، والمبلغ المتبقى من طلبات الرد المقدمة لا يزال خاضع للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

١٩. كلفة المبيعات

٢٠١١ (آلاف الدنانير)	٢٠١٢ (آلاف الدنانير)	
١٩٩٩٦	١٩٤٦٨	مواد خام مستخدمة في الإنتاج
٥٢٨٧٢	٤٥٤٥٧	رواتب وأجور
٥١٤٦١	٢٩٩٩٥	مصاريف شحن
٥٩٧٠٨	٦٠٧١٧	مصاريف إستهلاك
٨٣١١٨	١٠١١٤٥	مصاريف محروقات وكهرباء
٤٠٨١٦	٣٤٧٦٩	مصاريف صيانة
٦٥٥٩٦	٧٦٧٤	مصاريف مياه
٦٢٤٥٢	٧٦٨١	مصاريف تأمين
١٢٢٢٦	١١٢٥٦	مصاريف أخرى مستخدمة في الإنتاج
<u>٣٣٢٩٧٥</u>	<u>٣١٨١٦٢</u>	
<u>( ٢٦٢٤٦ )</u>	<u>( ٥٨١٥١ )</u>	
<u>٣١٨٣٣٣</u>	<u>٢٨٥٥٥٧</u>	
		يضاف: مخزون أول المدة يطرح: مخزون آخر المدة

٢٠. مصاريف إدارية

٢٠١١ (آلاف الدنانير)	٢٠١٢ (آلاف الدنانير)	
٣٩٢٤	٤٧٩٥	رواتب ومنافع أخرى
١٧٧٦	٢٥٢٣	أتعاب مهنية واستشارات
١٦١٩	٢٤٥٨	تعويضات قضائية
-	٦١٩٥	منحة إستثنائية لمتقاعدي الشركة *
٧٤٥١	-	تعويضات منافع الموظفين ما بعد التقاعد
٧١٧	-	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧٠٥	٩١٤	مصاريف سفر وضيافة
١٠٧	٩١١	إستهلاكات
٣٥٨	٥٥٣	صيانة وتصليحات
١٢١	١٦٢	كهرباء
١١٥	١١٨	محروقات
٤٢٧	٣٣١	بريد وهاتف
٣٧٧	٣٧٧	مصاريف السد رقم ١٩
٦٥	٦٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>٢٧٤٣</u>	<u>٢٠٠٤</u>	أخرى
<u>٢١٥٥</u>	<u>٢٢١٠٦</u>	

\* قررت الهيئة العامة للشركة في المجتمعها غير العادي المنعقد خلال شهر أيلول ٢٠١٢ الموافقة على صرف إكرامية مقدارها ٥ (آلاف الدنانير) لكل عامل متყاعد من الشركة والذي انتهت خدماته من الشركة قبل ٣٠ نيسان ٢٠١٢ وذلك حسب سجلات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، هذا وقد بلغت الكلفة الإجمالية للمنح المدفوعة مبلغ ٦٠٦٩٥ (آلاف الدنانير).

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

.٢١ . ايرادات أخرى

٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)	
١٠٩٩	١١٨٨	مبيعات قطع خردة
١٢٥٦	١٣٤٩	أخرى بالصافي
<u>٢٣٥٥</u>	<u>٢٥٣٧</u>	

.٢٢ . رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية

بلغت رسوم التعدين المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠١٢ مبلغ ٢٠١٢ ر.ا.م ٤٩٠ الف دينار (٢٠١١ : ٦٠٢٢٠ ر.ا.م ٨٨٣).

قامت شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠١٢ بدفع مبلغ ٤٠ مليون دينار كنفعة مقدمة من رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع في شهر آذار من كل عام إلى حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بناء على طلب من وزارة المالية ليصبح رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ٦٥٣٧ مليون دينار.

.٢٣ . مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)	- التسويق -
٨٢١	٨٩٠	رواتب ومنافع أخرى
٤٠٨٨	٤٥٣٧	عمولات مبيعات
٤١١	٤٣٢	مصاريف سفر وتنقلات
٤١٥	٤٣٣	رسوم عضوية
٤٧	٥٨	إستهلاكات
٢٧٦	١٧٢	عينات
٦٨	٨٩	دعاية وإعلان
٣٦	٣٥	بريد وهاتف
٤٩٧	٩٨٩	أخرى
<u>٦٦٥٩</u>	<u>٧٦٣٥</u>	

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٢١ كانون الأول ٢٠١٢

العقبة -	٢٠١٢	٢٠١١	(آلاف الدينار)
رسوم المناولة	٣٠٠٩	٤٣٠٩	
رواتب وأجور ومنافع أخرى	٢١٨٧	٢١٨٠	
استهلاكات	٢٢٤٠	٢٣٠١	
كهرباء	٤١٤	٣٩١	
مصاريف إصلاح وصيانة	٣٣٦	٣٠١	
محروقات	٤٩	٥٣	
تأمين	١٥٩	١٣٦	
إيجارات	١٠١	٦٢	
أخرى	٢٠٨	١٨٧	
	<u>٨٧٠٣</u>	<u>٩٩٢٠</u>	
	<u>١٦٣٣٨</u>	<u>١٦٥٧٩</u>	

٤٠ . فوائد مدينة وعمولات بنكية

٢٠١١	٢٠١٢	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)
٢٣١٨	١٧٨٣		
٢٥٩٠	١٥٦١		
<u>٤٩٠٨</u>	<u>٣٣٤٤</u>		

٤٥ . الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠١١	٢٠١٢	(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)
٢٩٩٦٩١	١٩٨٨٢٢		
٨٣٣١٨	٨٣٣١٨		
<u>٣٥٩٧</u>	<u>٢٣٨٦</u>		

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

ربح السنة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم

## ٢٦. معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الحليفة وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية حيث قامت المجموعة بمعاملات عديدة مع جهات ذات علاقة، وفيما يلي أهم هذه المعاملات:

الامتياز المنوح للشركة لاستئجار أملال ومعادن البحر الميت مقابل دفع رسوم تعدين سنوية كما هو مذكور في ايضاح (١) وفي عام ٢٠١٠ تم تعديل قانون الامتياز بموجب القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣ حيث تم تعديل بدل الإيجار السنوي ليصبح ١٥٠٠ دينار سنوياً للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز اعتباراً من حزيران ٢٠٠٨.

كما هو مبين في ايضاح (١٣) قامت الحكومة بكفالة بعض القروض المنوحة للشركة.

تم توقيع اتفاقية بتاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٣ والتي تم تعديلها اعتباراً من تاريخ أول آب ٢٠١١ مع وزارة المياه والري بحيث تم تحديد وتنظيم أوجه انتفاع واستغلال المجموعة للمياه من حيث المصادر والكميات والأسعار. حسب الاتفاقية وتعديلاتها فإن تكلفة المتر المكعب من المياه الموردة للشركة من وادي الموجب والحساء ٥٣ دينار مقابل ٥٢ دينار للمتر المكعب للعام ٢٠١٠.

كما هو مبين في ايضاح (١٣) قامت المجموعة بضمان التزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية/ جدة والناتجة عن اتفاقية شراء وتأجير معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن بمبلغ لا يتجاوز ٢٨٠٣٥٠٠ دolar أمريكي. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقترض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. كما قامت الشركة بضمان قرض التجمع البنكي المنوح من قبل بنوك محلية بمبلغ ٣٠٠٠٠ دلار أمريكي لشركة مغنيسيا الأردن.

قامت المجموعة بضمان ٥٠٪ من القروض المنوحة من بنك الاستثمار الأوروبي والبنك الإسلامي للتنمية / جدة بمبلغ ٤٠٠٠ دلار أمريكي على التوالي لشركة برومین الأردن.

إن الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
٢٣٧٤	٣٥٨٥	ذمم مدينة - شركة برومین الأردن

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
١١٧٩	١٠٨٨	مبيعات - شركة الاسمدة اليابانية الأردنية (شركة حلية)
١١٤٤	١١٧٥	مبيعات - شركة برومین الأردن (شركة حلية)

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠١١ (آلاف الدينار)	٢٠١٢ (آلاف الدينار)	رواتب ومكافآت
١٦٢١	١٨٦٧	

#### .٢٧ التزامات

على المجموعة التزامات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تتمثل فيما يلي:

- إعتمادات مستديمة وكفالات بنكية وبوالص تحصيل بمبلغ ٨٠٠٠ر٧٧١ دينار (٢٠١١: ٢٠١٢ر٧١٢ دينار).
- التزامات متعاقد عليها بمبلغ ١٦٠٠٠ر٩٨ دينار (٢٠١١: ١٠٣ر٧٥٨ دينار).
- التزامات غير متعاقد عليها بعد بمبلغ ٧٢٥٥٢ر٠٠٠ دينار (٢٠١١: ٨٤٠٧ر٠٠٠ دينار).

#### قضايا

هناك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكما يلي:

#### ١. قضايا السد :١٩

أ- قضية ضد مقاول مشروع السد رقم ١٩، شركة أتا، بمبلغ ٣٧٤٧٧ر٠٠٠ دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع إتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. وقد قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث رأت طالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٩٠٧٠٠٠ دينار لصالح شركة أتا نتيجة للقضية المقابلة المرفوعة منها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بالطعن بالقرار لدى محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣ وقد أصدرت محكمة الاستئناف قرارها بقبول الطعن وتم بموجبه إلغاء قرار الأغلبية وشرط التحكيم. ميزت شركة "أتا" قرار محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الاستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وتحتم على الشركة الذهاب للمحكمة. وقد أقامت الشركة قضية (قضية رقم: ٢١٩/٢٠٠٨) في المحاكم الأردنية خلال العام ٢٠٠٨ ضد شركة أتا التركية مطالبة إياها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة إنهايار السد ١٩. هذا وما تزال القضية منظورة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

ب- قامت شركة أتا التركية بتسجيل قضية لدى المركز الدولي في واشنطن DC لتسوية نزاعات الاستثمار (ICSID) بإدعاء فيها ضد الحكومة الأردنية بأن القضاء الأردني تحيز ضدتهم عندما ألغت محكمة الاستئناف وأيدتها محكمة التمييز قرار الأغلبية في القضية التحكيمية بين الشركة وبينهم على خلفية إنهايار السد رقم ١٩ وأن الحكومة الأردنية لم توفر الحماية لاستثمارات شركة أتا مخالفة بذلك الإتفاقية الموقعة بين الحكومة الأردنية والحكومة التركية لحماية الإستثمارات. وبتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠ أصدرت هيئة التحكيم قرارها والذي رأت فيه كافة طالبات شركة "أتا" التركية في هذه القضية ما عدا إعادة حقها في التحكيم حسب الإتفاقية الموقعة بين شركة البوتاس العربية وشركة "أتا" بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وسيسبب إعلان شركة "أتا" بأن لها فقط الحق في الذهاب للتحكيم إذا رغبت في ذلك فقد تقدمت الحكومة الأردنية بطلب تفسير البند رقم (٥) من منطوق حكم الهيئة.

بتاريخ ٨ آذار ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم قرارها المتعلق بتفسیر البند رقم (٥) من قرارها الأصلي الصادر بتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠، حيث أيدت الهيئة تفسير الشركة للقرار وأكّدت أحقيّة شركة البوتاس العربية بالذهب للتحكيم تماماً مثل شركة أنا التركية، كما أمرت طرف النزاع الالتزام بالبند رقم (٤) من قرار هيئة التحكيم الأصلي (على الفور ودون أية قيود) والقاضي إنهاء إجراءات القضية في المحكمة وتحويل النزاع للتحكيم حسب شرط التحكيم البند رقم (٦٧,٣) الوارد في الإتفاقية الموقعة بين طرفين النزاع بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وبموجب هذا القرار تعتبر القضية منتهية.

#### ٤- قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين:

القضية مقامة ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين المؤمن لديها السيدن رقم ١٩ و أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقاول) بمبلغ ٢٧٥٠٠ دينار. أصدرت محكمة البداية بتاريخ ٣١ أيار ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب لمتد (الإستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات، ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالإجراءات الأصلية للدعوى، وقد قامت شركة الشرق الأوسط بتاريخ ١٥ أيلول ٢٠٠٩ باستئناف قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية وقد صدر قرار محكمة الاستئناف بفسخ قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية، وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية.

أصدرت محكمة التمييز قرارها القاضي بالموافقة على إدخال شركة "جيب لمتد" البريطانية كمدعي عليها ثان بناء على طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين في الدعوى المقامة ضد الشركة المذكورة بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١.

بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ تقدمت شركة البوتاس العربية بإستدعاء إلى محكمة التمييز طلبت فيه إعادة النظر في قرارها الصادر بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١، وبتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠١٢ أعادت محكمة التمييز النظر بقرارها وقررت نقض الحكم المذكور وإعادة القضية إلى محكمة الاستئناف للبت في لائحتها الجوابية التي تم إغفالها من قبل المحكمة المذكورة وقرار محكمة التمييز السابق. ولا زالت القضية تتدارس في محكمة الاستئناف حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

#### ٥. قضية السد رقم ١٨

قضية ضد شركة أنا، المقاول للسد رقم ١٨، حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون شرط التحكيم الوارد في عقد المقاول ما زال قائماً ولم يتم لطرف في النزاع، وتبعاً لذلك قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار، وخسرت هذا الاستئناف فعمدت شركة البوتاس العربية إلى تمييز القرار إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الاستئناف بالذهب للتحكيم في هذه القضية.

هذا وقد قام كل طرف بتنمية مُحكِّمه واتفق الطرفان على المحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة، وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقدمت الشركة لائحة دعواها بنهائية شهر أيلول ٢٠٠٩. هذا وقد قامت شركة أنا بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٠، كما تبادل الأطراف شهادات الشهود بتاريخ ١٥ شباط ٢٠١٠.

بتاريخ ١٠ أيلول ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم بالإجماع قرارها برد طلب أنا برد الدعوى بسبب التقادم وتم السير بالقضية للنظر بموضوع الدعوى الأصلي. لكن الإجراءات توقفت بصورة مؤقتة بعد أن رفضت شركة أنا دفع نصبيتها من أتعاب هيئة التحكيم وأتعاب الخبراء المعينين من قبل الهيئة. وبعد أن تم دفع الأتعاب المذكورة من قبل البوتاس، أصدرت الهيئة قراراً مرحلياً خولت بموجبه شركة البوتاس العودة على شركة أنا لدفع مبلغ الأتعاب المذكورة إلى الشركة وقررت الهيئة السير بإجراءات التحكيم حسب الأصول.

تم خلال الفترة من ٢٥-١٩ تشرين الأول ٢٠١٢ عقد جلسات الاستماع لشهود طرفي النزاع وكذلك للاستماع ومناقشة الخبراء المعينين من قبل هيئة التحكيم في تصوراتهم الفنية عن القضية من واقع مراجعة الوثائق المقدمة لهم. وتم بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٣ تقديم المرافعات النهائية وتم تقديم مرافعة أانا النهائية بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٣ وسيتم بعد ذلك تحديد موعد اصدار القرار النهائي في هذه القضية ومن المتوقع أن يكون ذلك خلال شهر يونيو ٢٠١٣.

٣. هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي الناجم عن العجز، هذا وتقدر الشركة قيمة هذه التعويضات بمبلغ ٤٠٠٠ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

٤. خلال عام ٢٠٠٣ نشب خلاف بين شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) - شركة تابعة وشركة أبناء حيمور أبناء عم للمقاولات الإنسانية، وهي الشركة المتعاقدة بتمديد خط الأنابيب. وفقاً لشركة كيمابكو فقد تم تسليم الخط من قبل المقاول بشكل غير مطابق للمواصفات المطلوبة والذي تم رفضه خلال مرحلة التجريب وتبعداً لذلك قامت شركة كيمابكو بإنشاء خط أنابيب جديد بتكلفة تبلغ ٦٠٢٠٠٠ دينار تقريباً وتم تكبد تكلفة إضافية بمبلغ ٤٥٠٠٠ دينار. وقد قامت شركة كيمابكو بحجز مبلغ ٥٩٢٠٠٠ دينار من حساب المقاول وتحتفظ بكلفة حسن تنفيذ بمبلغ ٤٦٣٠٠٠ دينار. إضافة إلى ذلك، فإن شركة كيمابكو ترى أن لها الحق بالطالب بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بها بمبلغ ٦٩٥٠٠٠ دينار. بتاريخ ١٢ نيسان ٢٠١٢ تم التوصل إلى إتفاقية توسيع ومحصلة نهائية في الدعوى رقم (١١٥٠) (٢٠١١) فيما بين الطرفين وتشمل بنود هذه التسوية الكفالة المتنازع عليها حيث إنترمت شركة أبناء حيمور أبناء عم للمقاولات الإنسانية بعدم المطالبة بهذه الكفالة الصادرة عن البنك العقاري المصري العربي وبحيث إنترمت شركة أبناء حيمور أبناء عم بإعادة هذه الكفالة إلى البنك المنكور أعلاه خلال المدة المتفق عليها بين الطرفين.

#### ٢٨. إدارة المخاطر

#### مخاطر أسعار الفائدة

ان المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تخضع لفائدة مثل الودائع لدى البنوك والقرופض. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربع المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول.

- ٢٠١٢ -

العامنة	الزيادة بسعر الفائدة	الاثر على ربح الفائدة	النقص بسعر الفائدة	الاثر على ربح السنة	السنة						
دينار أردني	(نقطة)	(آلاف الدينار)	(نقطة)	(آلاف الدينار)	(نقطة)	(آلاف الدينار)	(نقطة)	(آلاف الدينار)	(نقطة)	(آلاف الدينار)	(نقطة)

- ٢٠١١

السنة	التأثير على ربح الفائدة (آلاف الدنانير)	النقص بسعر الفائدة (نقطة)	السنة	التأثير على ربح الفائدة (آلاف الدنانير)	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة)	العملة
(١٢٠١)	(٥٠)	١٢٠١	٥٠			دينار أردني

#### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة من خلال إصدار اعتمادات مستدنة.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية رائدة.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد محدد من العملاء. يمثل أكبر ٥ عملاء ما نسبته ٦٨٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١٢ : ٢٠٢٪).

#### مخاطر السيولة

إن سياسة المجموعة تتمثل في الإحتفاظ بالنقد وما في حكمه لتوفير السيولة النقدية لتلبية احتياجات المجموعة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقيدي وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع (آلاف الدنانير)	من سنة حتى ٥ سنوات (آلاف الدنانير)	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر (آلاف الدنانير)	أقل من ٣ شهور (آلاف الدنانير)	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ذمم دائنة ومستحقات أخرى رسوم تعدين البوتاس قروض المجموع
٢٦٨٣٥	-	١٤٠	٢٦٦٩٥	٢٠١٢ ذمم دائنة ومستحقات أخرى رسوم تعدين البوتاس قروض المجموع
٦٥٧٨	-	٦٥٧٨	-	
٨٤٩٨	١٣١٧	٤٢٩	٢٣٥٢	
٤١٩١١	١٣١٧	١١٥٤٧	٢٩٠٤٧	

المجموع (آلاف الدنانير)	من سنة حتى ٥ سنوات (آلاف الدنانير)	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر (آلاف الدنانير)	أقل من ٣ شهور (آلاف الدنانير)	٣١ كانون الأول ٢٠١١ ذمم دائنة ومستحقات أخرى رسوم تعدين البوتاس قروض المجموع
٣٠١٧٠	-	٦٤٣	٢٩٥٢٧	٢٠١١ ذمم دائنة ومستحقات أخرى رسوم تعدين البوتاس قروض المجموع
٦٠٢٢٠	-	٦٠٢٢٠	-	
٢١٣٥٥	٨٩٣٨	١١٧٩٥	٦٢٢	
١١١٧٤٥	٨٩٣٨	٧٢٦٥٨	٣٠١٤٩	

### مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (٤١ دينار لكل دولار).

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير المعمول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠١٢

العملة	نقطة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (ألف دنانير)	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (ألف دنانير)	التأثير على الربح قبل الضريبة (ألف دنانير)
يورو وحدة حقوق سحب خاصة	٥	١٠	٤٤	(٤٤) ١٧

- ٢٠١١

العملة	نقطة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (ألف دنانير)	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (ألف دنانير)	التأثير على الربح قبل الضريبة (ألف دنانير)
يورو وحدة حقوق سحب خاصة	٥	١٠	٨٦	(٨٦) ٥٤

### ٢٩. القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من نقد وأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

### ٣٠. إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تتم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنوات السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تتمثل في رأس المال المنفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٢٠١٢ مارس ٩٦٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٠٠٠٠٠٠ دينار كماباً في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

### ٣١. معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للمجموعة. تتوارد الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

**معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - تعديلات**  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم إظهار البنود التي يمكن إعادة ترتيبها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (على سبيل المثال: صافي الربح الناتج عن تحوط لاستثمارات، فروقات التحويل الناتجة عن ترجمة العمليات الخارجية، صافي الحركة على تحوطات التدفقات النقدية وصافي ربح أو خسارة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة ترتيبها (على سبيل المثال الربح أو الخسارة الإكتوارية من خطط المنافع المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

**معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (مراجع)**  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة.

لا يتوقع المجموعة أن يكون لهذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة حيث لا توجد لدى المجموعة خطط منافع موظفين.

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١ نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولية رقم ١٢ - الانصاح عن الشخص في الشركات الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليف. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).**

**معايير المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)**  
توضح هذه التعديلات معنى "الديه حالياً حق قانوني ملزم بإجراء التقاص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

**معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**  
تتطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبيات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تغير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها و التي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض تتطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما إذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢.

لن ينبع عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة**  
إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقدم هذا المعيار نموذج سهل التطبيق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغييرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) تتطلب من الإدارة القيام بجهودات جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، وبالتالي توحيد قوائمها المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). بناءً على التحليل المبدئي، فإن معيار التقارير المالية رقم (١٠) لا يتوقع أن يؤثر على الإستثمارات التي تمتلكها المجموعة حالياً.

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة**  
سوف يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم ١٣ (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقبية للمشاركون في مشروع مشترك).  
سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تتم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية.

لا تتوقع المجموعة أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة حيث أن المجموعة تقوم حالياً بالمحاسبة عن هذه الاستثمارات باستخدام طريقة حقوق الملكية.

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى**  
يشتمل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معايير المحاسبة الدوليين أرقام (٣١) و(٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بمحضن المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الخليفية. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة**  
يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) لن يغير توقيت استخدام المنشأة لقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف تقوم المجموعة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. وبناءً على التحليل المبدئي، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**التفسير رقم (٢٠) كلفة إزالة الردم في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم**  
ينطبق هذا التفسير على الكلفة المتکده لإزالة الردم في مرحلة الإنتاج للمنجم. يتطرق التفسير إلى المحاسبة عن المنافع من عملية إزالة الردم. ينبغي تطبيق هذا التفسير لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣. لن يكون لتطبيق هذا التفسير أي أثر على المجموعة.

### التحسينات السنوية (أيار ٢٠١٢)

لن يكون لهذه التحسينات أي أثر على المجموعة وتتضمن ما يلي:

#### معايير المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض القوائم المالية

يوضح هذا التحسين الفرق بين المعلومات المقارنة الإضافية الاختيارية والحد الأدنى المطلوب للمعلومات المقارنة. بشكل عام، فإن الحد الأدنى المطلوب لمعلومات المقارنة هو معلومات الفترة السابقة.

#### معايير المحاسبة الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والمعدات

يوضح هذا التحسين أن قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون. سوف تقوم إدارة المجموعة بعمل دراسة لتحديد أثر هذا التحسين على المركز المالي للمجموعة.

#### معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٢ - الأرباح المالية العرض

يوضح هذا التحسين أن ضرائب الدخل الناتجة عن توزيعات الأرباح النقية لحملة الأسهم يتم المحاسبة عنها حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل.

#### معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية

ينسق التعديل متطلبات الإيضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الإيضاحات المرحلية متوافقة مع الإيضاحات السنوية.

ينبغي تطبيق هذه التحسينات لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.